

SENCOR®

SHM 7950WH



KÉZI MIXER

Az eredeti útmutató fordítása

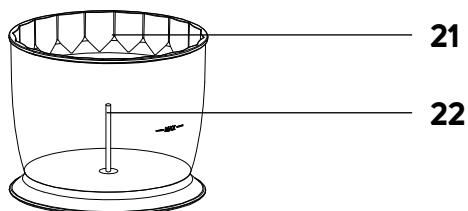
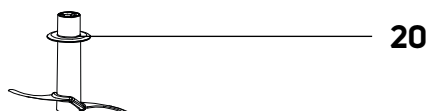
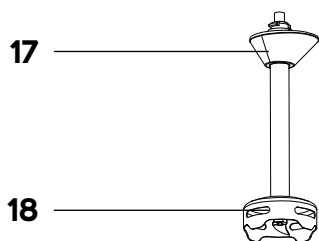
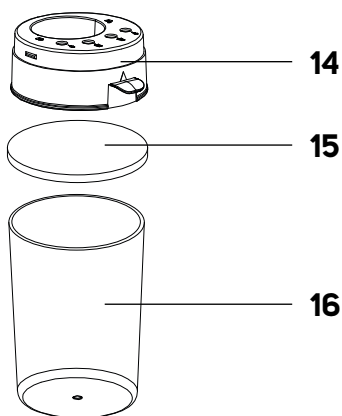
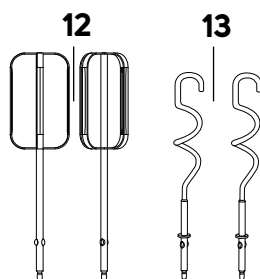
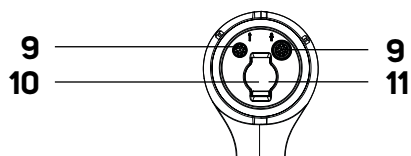
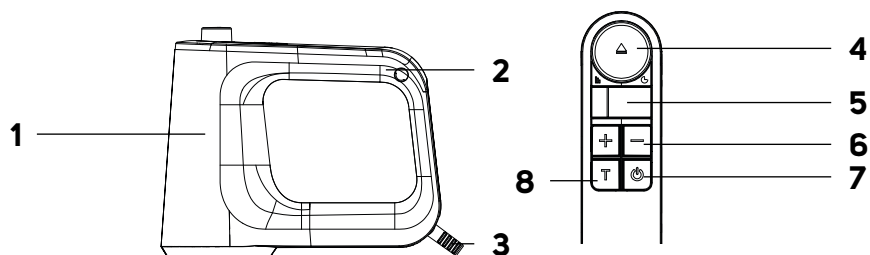


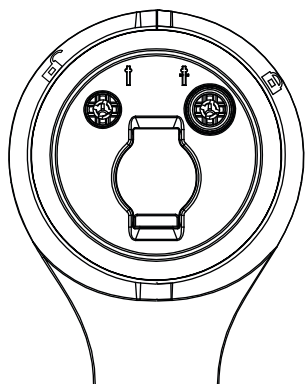
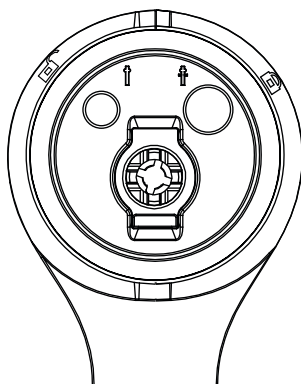
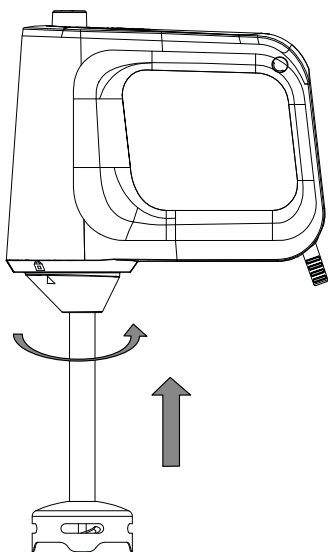
SENCOR®

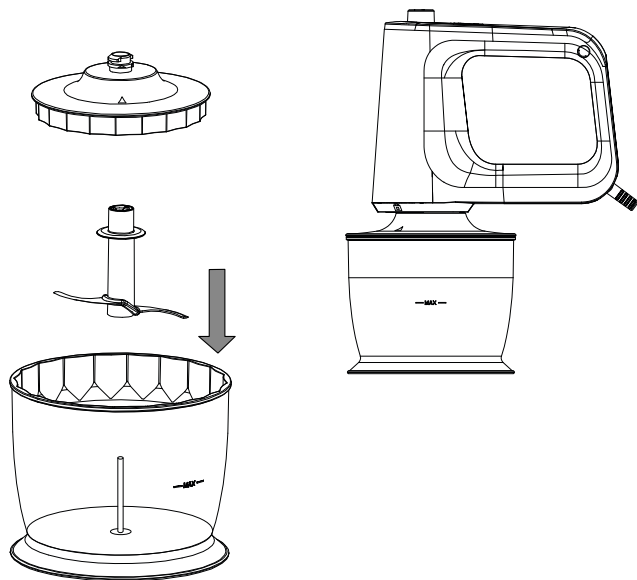
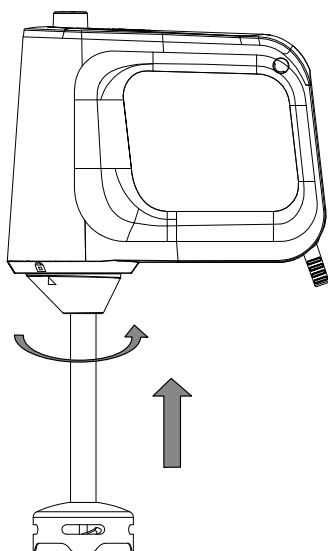
SHM 7950WH



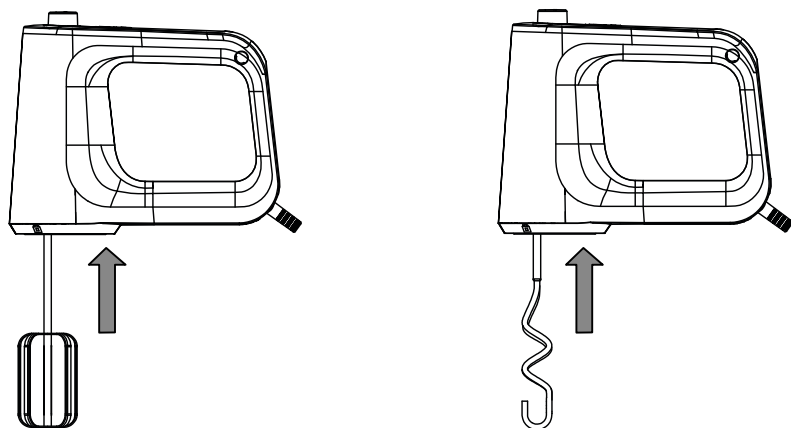
A



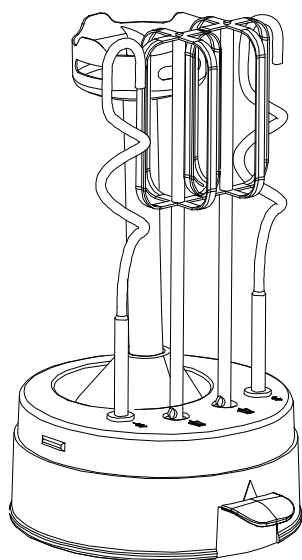
B**B1****B2****C**

D**E**

E



G



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt gyermekektől távol kell tartani.
- Ezt a készüléket csak olyan csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek használhatják, akik felügyelet alatt vannak vagy ismertették nekik a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.



FIGYELEM:

A helytelen használat vágási sérüléshez vezethet.

- Óvatosan nyúljon a vágópengékhez, főleg amikor a pengét kiveszi az edényből, kiüríti az edényt, és tisztítás közben.
- Azon felületek tisztításakor, amelyek élelmiszerekkel érintkeznek, kövesse az ezen útmutató utasításait.

Csak tiszta vizet használjon, kevés semleges konyhai mosogatószerrel.

- A készüléket mindig húzza ki a hálózatról, ha felügyelet nélkül hagyja, és szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- A tartozék cseréje vagy a használat közben mozgó alkatrészek beszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatról.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A készülék hálózatra történő csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a típuscímkén jelzett névleges feszültség egyezik a hálózati feszültséggel.
- A készülék háztartási használatra készült, és élelmiszerek keverésére, aprítására, reszelésére és felverésére szolgál. Ne használja túl kemény élelmiszerek aprítására mint pl. jégkockák, szerecsendió stb.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy a szabadban. Ne használja a rendeltetésszerű használattól eltérő módon.
- A készüléket ne helyezze elektromos vagy gázfőzőre vagy annak közelébe, az asztal szélére vagy instabil felületre. A készüléket mindig egyenes, száraz és stabil felületre tegye.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használja.
- A berendezés üzembehelyezése előtt győződjön meg, hogy jól van összeállítva.
- Ne érintse meg azokat a forgó alkatrészeket, amelyek működés közben mozognak. Tartsa távol a haját, ékszerait és laza ruházatát a forgó alkatrészekről. Különben sérülést szenvedhet.
- Forró folyadékok és élelmiszerek kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el. A forró gőz vagy a forró folyadék kifröccsenése égési sérülést okozhat. A fokozott biztonság érdekében hagyja a forró folyadékokat és ételeket legalább 45 °C-ra lehűlni turmixolás előtt. Kizárólag a botmixer merülő része használható forró folyadékok és ételek feldolgozására. A többi tartozék hűtött vagy hideg ételek feldolgozására szolgál. Ne dolgozzon fel fagyaszott ételeket vagy folyadékokat.
- Az alapanyagok átnyomáshoz a töltőnyíláson mindig a mellékelt lenyomót használja. Soha ne használja a kezét vagy bármilyen tárgyat.
- A készülék üzemideje 1 perc. Újabb bekapcsolás előtt hagyja legalább 3–5 percig kihűlni. Ha a készüléket ragadós vagy keményebb ételek keverésére használja, 30 másodperc után hagyja abba a működtetést.
- A készüléket ne kapcsolja be üresen. A készülék helytelen használata csökkentheti az élettartamát.
- A készüléket mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés, tisztítás és áthelyezés előtt.
- Mielőtt szétszerelné a készüléket alkatrészeire, győződjön meg arról, hogy a motor ki van kapcsolva, le van választva a hálózati aljzatról, és a forgó alkatrészek leálltak.
- Fokozott óvatossággal járjon el a reszelők, a kézi botmixer késegsége vagy az aprító kezelésekor, különösen a reszelők vagy a késegség eltávolításakor, a tartály kiürítésekor és tisztításkor, hogy elkerülje a penge sérülését.
- A motoregységet és a tápkábelt ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa folyó víz alatt.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel csatlakozóját ne érje víz vagy nedvesség. A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyakat. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, és ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hálózati aljzatról. Ezzel megsérülhet a tápkábel vagy a csatlakozó. A tápkábelt az aljzatról a dugónál fogva húzza ki! Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően vagy bármilyen sérülés jeleit mutatja.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne javítsa vagy módosítsa saját maga a készüléket. Mindenmű javítást bizzon szakszervízre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jóválláshoz fűződő törvényes jogát.

Az otthoni sérülések megelőzése

- A forró vagy a forrásban lévő folyadékok nagy veszélyt jelentenek a gyermekekre, és még a kisebb égési sérülések is súlyossá válhatnak. Tartsa be a sérülések megelőzésére vonatkozó alapvető szabályokat az otthonában, és legyen körültekintő, ha a gyermekek forró vagy forrásban lévő folyadékok közelében tartózkodnak, vagy magyarázza el a gyermekeknek a forró vagy forrásban lévő folyadékok veszélyeit.
- Ha megégette vagy leforrázta magát, azonnal mossa le az érintett területet hideg vízzel, szükség esetén kérjen orvosi segítséget.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



II. védelmi osztályú készülék
Az áramütés elleni védelem kettős vagy megerősített szigeteléssel biztosított.

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást és a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A1 Motoregység	rögzítéséhez
A2 Fogantyú	A11 Tolófedél
A3 Tápkábel	A12 Habverőfejek
A4 Toldóelem kioldó gomb	A13 Dagasztófejek
A5 Kijelző	A14 Toldóelem tartó
A6 +/- gomb	A15 A keverőedény fedele
A7 ☺ gomb a be-/kikapcsolásra	A16 Keverőedény
A8 T gomb (Turbo funkció)	A17 Levehető botmixer toldóelem
A9 Lyukak a habverő-/dagasztófejek behelyezéséhez	A18 Vágókés
A10 Lyuk a botmixer toldóelem/apritóedény fedél	A19 Apritó edény fedele
	A20 Apritó késegség
	A21 Apritó edény
	A22 Középső csúcs

A HASZNÁLAT CÉLJA

Botmixer

- Alkalmas lágy hozzávalók és folyadékok keverésére. Elsősorban bébilet, különféle koktélok, mártások, kenhető termékek stb. készítésére szolgál.

Daraboló

- Alkalmas olyan élelmiszerek aprítására, mint a hús, a félkemény és kemény sajt, a yers gyümölcsök és zöldségek, diófélék, gyógygyöngvények stb. Ne próbáljon meg vele túl kemény ételeket feldolgozni, például jégkockákat, kávébabot, szerencsندیót, kakaóbabot stb.

Kézi habverő

- A kézi habverő habverő tartozékokkal alkalmas könnyű sült tészták készítésére vagy tejszínhab, tojásfelhérje és krémek felverésére. Ne használja sűrű tészták készítéséhez.
- A kézi habverő dagasztó tartozékokkal vastagabb vagy kelt tészták készítésére alkalmas.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a motoregységet és az összes tartozékot a csomagolásból. Távolítsa el a reklámcímkeket és matricákat. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e semmilyen alkatrész.
- A csomagolóanyag tárolása vagy kidobása előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrészt és tartozékot kivett-e a csomagolóanyagból.
- Törölje meg a motoregységet enyhén megnedvesített puha ronggyal. Törölje át száraz ronggyal.
- Törölje át az átviteli rendszerrel rendelkező alkatrészeket (apritóedény fedele, a botmixer tartozék felső része) enyhén nedves, puha ruhával. Ezután törölje át száraz ronggyal.

- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő tartozékokat és alkatrészeket (lásd az alábbi listát) alaposan mossa el meleg vízben, és semleges konyhai mosogatószerbe áztatott puha szivaccsal vagy puha kefével. Ezután mindet öblítse le tiszta vízzel és hagyja megszáradni, vagy törölje szárazra egy puha törölrönggyel.

Kézi mosogatóra alkalmas tartozékok és alkatrészek:

- Levehető botmixer toldóelem (csak alsó rész)
- Habverő tartozékok
- Dagasztófejek
- Toldóelem tartó
- A keverőedény fedele
- Keverőedény
- Apritó késegség
- Apritóedény

Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen része sem mosogatható el mosogatógéppben.



Figyelmeztetés:

A botmixer levehető tartozékának vagy az apritó késegségének kezeléskor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.



Figyelmeztetés:

Ne öblítse le a motoregységet, a tápkábelt vagy a villát, és ne merítse vízbe.



Megjegyzés:

Első használatkor enyhe szagot érezhet. Ez normális jelenség, és rövid időn belül megszűnik.

ÖSSZESZERELÉS



Figyelmeztetés:

A készülék összeszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból. Mindig várja meg, amíg a forgó tartozékok teljesen megállnak. A motoregységhez csatlakozó alkatrészeknek száraznak és tisztának kell lenniük!

Tolófedél

- A kézi habverő egy tolófedéllel van felszerelve a tartozékok csatlakoztatásához.
- Ha habverő vagy dagasztó tartozékokat használ, csúsztassa lefelé a fedelet – lásd a **B1** ábrát.
- Ha a levehető botmixer toldóelemet vagy az apritót használja, csúsztassa felfelé a fedelet – lásd a **B2** ábrát.

Botmixer (C ábra)

1. Csúsztassa az **A11** fedelet felfelé, hogy az **A10** nyílás szabad legyen.
2. Helyezze be a botmixer tartozékot alulról a motoregység alján lévő **A10** nyílásba úgy, hogy a csatlakozó beleérjen az **A10** nyílásba.
3. Forgassa el a tartozékot, amíg a nyíl szimbólum egy vonalba nem kerül a motoregységen lévő zárt zár szimbólummal.

**Figyelmeztetés:**

A botmixer levehető tartozékának kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Aprító (D ábra)

- Rögzítse a készüléket az edény alján lévő középső csaphoz.
- Csúsztassa az **A11** fedelet felfelé, hogy az **A10** nyílás szabad legyen.
- Helyezze az aprítóedény fedelét alulról a motoregység alján lévő **A10** nyílásba úgy, hogy a fedél csatlakozója illeszkedjen az **A10** nyílásba.
- Fordítsa el a fedelet, amíg a nyíl szimbólum egy vonalba nem kerül a motoregységen lévő zárt lakat szimbólummal.
- Tegye az összes hozzávalót az aprítóedénybe és helyezze fel a fedelet.

**Figyelmeztetés:**

Az aprító készülék kezelésekor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Kézi habverő (E ábra)

- Csúsztassa lefelé az **A11** fedelet, hogy az **A9** nyílások szabadok legyenek.
- Helyezze a habverő- vagy dagasztófejeket az **A9** nyílásokba, amíg a helyükre nem kattannak. Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy rendesen rögzülnek.

**Figyelmeztetés:**

Ne kombinálja a tartozékokat (pl. egyet habveréshez és egyet dagasztáshoz). Mindig két azonos toldóelemet használjon.

AZ EGYES TARTOZÉKOK HASZNÁLATA**Botmixer**

- Keverje össze az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az élelmiszerekkel való érintkezésre használható.
- Amikor a botmixert használja az étel elegyítéséhez az edényben, először mindig vegye le az edényt a főzőlapról.
- A mellékelt edénybe helyezett étel nem lehet forrásban lévő vagy túl forró, hogy ne károsítsa az edényt. Javasoljuk, hogy a botmixer használata előtt hagyja az ételt kb. 50–60 °C-ra lehűlni.
- Miközben a készülék működésben van, tartsa a készüléket elmerítve, hogy megelőzze az étel kifröccsenését. Az étel kifröccsenését megakadályozhatja azzal is, ha nem tölti túl az edényt, amelyben feldolgozza azt. Javasoljuk, hogy az élelmiszereket rövid lépésekben dolgozza fel. A készüléket lassan felfelé és lefelé, valamint körkörös mozgassa.

Daraboló

- Az élelmiszert egyforma méretű darabokra vágja fel, és egyenletesen ossza el az aprítóedényben.
- Először helyezze be a készüléket, majd a feldolgozni kívánt élelmiszert.
- Az edényt ne töltsé a maximális szint fölé.
- Javasoljuk, hogy az élelmiszereket rövid lépésekben dolgozza fel.
- A feldolgozott élelmiszereket fakanállal vagy műanyag spatulával, simítóval vagy kanállal távolítsa el.

**Figyelmeztetés:**

Ne az ujjával távolítsa el a feldolgozott élelmiszereket. Sérülésveszély áll fenn.

Kézi habverő

- Merítse a toldóelemeket az edénybe, majd kapcsolja be a készüléket.
- Dolgozza fel az ételt a mellékelt edényben vagy más megfelelő edényben, amely az élelmiszerekkel való érintkezésre használható.
- Az étel fröccsenésének megelőzése érdekében a készüléket működés közben tartsa a toldóelemeket elmerítve. Az étel kifröccsenését megakadályozhatja azzal is, ha nem tölti túl az edényt, amelyben feldolgozza azt. Ne verjen fel több mint 6 tojásfehérjét, 600 ml tejszint vagy téisztát 250 g-nál nagyobb lisztartalommal.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Válassza ki a használni kívánt tartozék típusát, és szerelje össze a készüléket a fenti utasítások szerint.
- A tápkábel dugóját csatlakoztassa hálózati aljzatba.
- A +/- gombokkal állítsa be a kívánt sebességi fokozatot. Az a kijelző bal oldalán jelenik meg. A sebességi fokozatot 1 és 5 között állíthatja be, ahol az 1 a legalacsonyabb, az 5 a legmagasabb sebesség.
- Miután beállította a kívánt sebességet, nyomja meg a gombot. A sebességet a készülék működése közben is módosíthatja.
- A készülék működési ideje a kijelző jobb oldalán jelenik meg.
- Ha a nyersanyagokat gyorsan kell feldolgoznia, nyomja meg a T gombot, és a készülék maximális teljesítménnyel indul. A gomb felengedésekor a készülék kikapcsol.
- Használat után húzza ki a hálózati kábelt az aljzatból. Győződjön meg arról, hogy a forgó alkatrészek nem fognak, és szerelje szét a készüléket alkatrészeire. Minden használt alkatrészt ezt követően tisztítson meg a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS c. fejezet utasításai szerint.

Ajánlott maximális használati idő

TARTOZÉKOK	HASZNÁLATI IDŐ	PIHENÉSI IDŐ
Botmixer	1 perc	3–5 perc
Daraboló	1 perc (puha hozzávalók) 10 másodperc (kemény hozzávalók)	
Kézi habverő	2 perc	

**Megjegyzés:**

Ha a készüléket ragadós vagy keményebb ételek keverésére használja, már 10–20 másodperc után hagyja abba a működtetést.

GYORS ÚTMUTATÓ AZ ÉLELMISZEREK FELDOLGOZÁSÁHOZ**Botmixer**

Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Gyermektápszer	300 g	Közepes és maximális	45 mp
Kenhető ételek	200 g	Közepes és maximális	30 mp
Gyümölcs és zöldség (főtt)	200 g	Közepes és maximális	45 mp
Szósztok	500 ml	Közepes és maximális	45 mp
Koktélok	500 ml	Közepes és maximális	30 mp

Daraboló

Összetevők	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Hús	150 g	Közepes és maximális	30 mp
Gyümölcs és zöldség (nyers)	100 g	Közepes és maximális	15 mp
Kemény és félkemény sajtok	100 g	Maximális	15 mp
Kemény péksütemény kenyérmorzának	50 g	Közepes és maximális	20 mp
Belezett diófélék	50 g	Maximális	15 mp
Fűszernövények	25 g	Közepes	15 mp



Megjegyzés:

A nagyobb élelmiszer darabokat először 2 cm-es kockákra vágja, majd aprítóval dolgozza fel. A zöldségeket, mint például a hagyma, negyedekre vághatja.

Kézi habverő

Összetevők	Toldalékok	Mennyiség	Sebesség-beállítás	A feldolgozás ideje
Tojásfehérje	Habverő tartozékok	4 db	Maximális	60 mp
Tejszín felveréshez	Habverő tartozékok	200 ml	Maximális	60 mp
Könnyű tészta	Habverő tartozékok	500 g	Közepes és maximális	60 mp
Sűrű tészta	Dagasztófejek	300 g	Közepes és maximális	60 mp
Kelt tészta	Dagasztófejek	250 g liszt	Közepes és maximális	4 perc (mindig szünettel 1 perc után)



Megjegyzés:

A tejszínt és a tojásfehérjét mindig keskeny, magas edényben keverje. A tojásfehérje keverésekor a lapátoknak és az edénynek mindig teljesen tisztának és száraznak kell lenniük, különben a fehérjét nem lehet szilárd habbá verni.



Megjegyzés:

A fenti feldolgozási idők csak tájékoztató jellegűek. A tényleges feldolgozási idő az élelmiszer méretétől, mennyiségétől és a kívánt végső állagtól függ. Ha a kívánt állapot nem érhető el a készülék maximális működési ideje alatt, miután lehűlt, folytathatja az élelmiszer-feldolgozást.

LESZERELÉS



Botmixer

Figyelmeztetés:

A készülék szétszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati vezetékét a fali aljzatból. Mindig várja meg, amíg a forgó tartozékok teljesen megállnak.

1. Fogja meg egyik kezével a botmixer tartozékát, a másikkal pedig a motoregységet.
2. Forgassa el a toldóelemet, amíg a rajta lévő nyíl a nyitott lakat szimbólumra nem mutat.
3. Vegye le a toldóelemet a motoregységről.



Figyelmeztetés:

A botmixer levehető tartozékának kezeléskor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Daraboló

1. Emelje fel a motoregységet az aprító fedéllel.
2. Fogja meg egyik kezével az aprító fedelet, a másikkal pedig a motoregységet.
3. Fordítsa el a fedelet, amíg a nyíl a nyitott lakat szimbólumra nem mutat.
4. Vegye le a fedelet a motoregységről.
5. Vegye ki a feldolgozott ételmiszert, és óvatosan húzza ki a késegyiséget az aprítóedényből.



Figyelmeztetés:

Az aprító késegyiség kezeléskor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje a sérülést.

Kézi habverő

1. Fogja meg a toldóelemet az egyik kezével, és nyomja meg az **A4** toldóelem kioldó gombot a másik kezével.
2. Húzza ki a toldóelemeket a motoregységből.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Hagyja a készüléket kihűlni.
- Használat után azonnal tisztítsa meg az alapot és a használt tartozékokat. Ne engedje, hogy az élelmiszer maradványok beszáradjanak.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, hígítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét. A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógébben.



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolót (fém vagy műanyag). Megkarcolhatják a felületet, és megzavarhatják a felületvédelmét.

Motoregység és aprító fedél

- Törölje meg a motoregységet enyhén megnedvesített puha ronggyal. Törölje át száraz ronggyal.
- Törölje át az átviteli rendszerrel rendelkező alkatrészeket (aprítóedény fedele, a botmixer tartozék felső része) enyhén nedves, puha ruhával. Törölje át száraz ronggyal.

Tartozékok

- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő tartozékokat és alkatrészeket (lásd az alábbi listát) alaposan mossa el meleg vízben, és semleges konyhai mosogatószerbe áztatott puha szivaccsal vagy puha kefével. Ezután mindet öblítse le tiszta vízzel és hagyja megszáradni, vagy törölje szárazra egy puha törölrönggyel.

Kézi mosogatásra alkalmas tartozékok és alkatrészek:

- Levehető botmixeler toldóelem (csak alsó rész)
 - Habverő tartozékok
 - Dagasztófejek
 - Toldóelem tartó
 - A keverőedény fedele
 - Keverőedény
 - Aprító késegség
 - Aprítóedény
- A botmixeler késegsége úgy is tisztítható, hogy meleg vízbe meríti konyhai mosószer hozzáadásával, majd használat után rövid időre üzembe helyezi a készüléket. Ezután húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból, szerelje szét és öblítse le a kést tiszta ivóvízzel, majd alaposan szárítsa meg.



Figyelmeztetés:
A készülék egyetlen része sem mosogatható el mosogatógépben.



Figyelmeztetés:
A levehető botmixeler tartozék, az aprító motoregség, az ételfeldolgozó késegség és a kétoldalas reszelő kezeléskor legyen különösen óvatos, hogy elkerülje a sérüléseket.

TÁROLÁS

- Tárolás előtt a készüléket és a tartozékokat teljesen le kell hűteni, ki kell kapcsolni és leválasztani a tápellátásról, tisztának és száraznak kell lennie.
- A készüléket a tartozékok tárolására szolgáló tartóval szállítjuk – lásd a **G ábrát**. Helyezze a habverő és a dagasztó tartozékokat a keskeny nyílásba, és helyezze a botmixeler levehető toldóelemét a széles nyílásba. Ezután helyezze a tartót a toldóelemekkel együtt a keverőedénybe, és tegye vissza a fedelet.
- A motoregséget és a tartozékokat tegye el tiszta, száraz helyre gyerekektől távol. Ne tárolja a készüléket összeszerelve. Ne helyezzen semmilyen tartozékot vagy idegen tárgyat a motoregségre.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220-240 V~
Névleges frekvencia	50-60 Hz
Névleges teljesítmény	800 W
Keverőedény űrtartalma	1,0 l
Aprítóedény űrtartalma	0,5 l
Zajszint	85 dB(A)

A 2023/826/EU bizottsági rendelet szerint közzét értékek

Kikapcsolt állapot	
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,3 W
Az az idő, amelynek leteltével a készülék automatikusan kikapcsolt állapotba kerül	0 perc
Készenléti üzemmód	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amíg a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül	–
Készenléti üzemmód (Wi-Fi) hálózathoz csatlakoztatva	
Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül, ha hálózathoz csatlakozik	–

A HASZNÁLT CSOMAGOLÁNYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.